

SCHAUFENSTER HARDT-VENN

Nr. 204 • Kostenlos an alle Haushalte • 06.05.2016

Monatliche Lokalnachrichten für die Ortsteile des Stadtbezirks

SCHNEEGE'S MIETZENTRUM

Geschirr + Spülmobile

MG-Rheindahlen • Stadtwaldstr.19-21
Telefon 0 21 61 - 82 12 05 - 0

„Quo Vadis Hardt“ mit erweiterter Zielsetzung?

MT- Die Bürgerinitiative Hardt e.V. traf sich am 26. April 2016 zur diesjährigen Jahreshauptversammlung. Vorsitzender Dr. Konrad Bornikoel konnte 16 von insgesamt 53 Mitgliedern an diesem Abend begrüßen. Die Versammlung verlief harmonisch und die Tagesordnungspunkte konnten routiniert abgehandelt werden. Die Vorstandsmitglieder inkl. Kassiererin hatten gute Arbeit verrichtet und wurden demnach einstimmig entlastet. In der Satzung wurden einige kleine Änderungen beschlossen um sie der heutigen Zeit anzupassen. Die Bürgerinitiative Hardt wurde 2005 gegründet und setzt sich ein für die Landschaft und den Naturschutz in der Ortschaft. Schön anzusehen im Moment, die blühenden Osterglocken aus der vergangenen Pflanzaktion. In der Versammlung kam die Frage auf, ob die Mitglieder mit dem jetzigen Dasein von Quo Vadis noch zufrieden sind oder ob man sich neue oder andere Ziele sucht um sich zu engagieren. Eventuell würden sich auch neue Mitglieder finden wenn die Zielsetzung erweitert wird. Der Vorstand wird diesen Gedanken aufgreifen. Im Herbst wird es eine Radtour geben. Auf dieser Tour werden die Ausgleichsflächen für Ersatzanpflanzungen besichtigt. Nach knapp zwei Stunden konnte die Versammlung beschlossen werden. Auf dem Foto sehen wir, von links: Schriftführer Reinhard Große Wienker, 1. Vorsitzender Dr. Konrad Bornikoel, 2. Vorsitzender Lutz Griebner und Kassiererin Marlene Wallrafen.

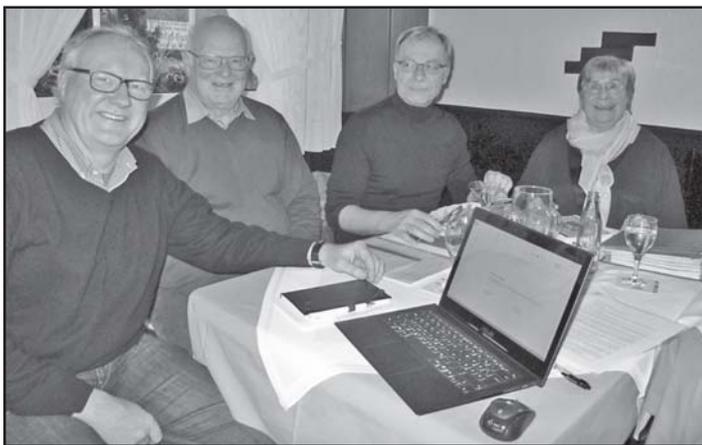


Foto: Michael Thomaßen

Kassen Wirtz

Rönneterring 11
41068 Mönchengladbach
Tel. 02161 / 4670 288
www.kassen-wirtz.de

KIMMANN Gartentechnik

• Verkauf • Verleih • Reparaturservice



Der Frühling kommt!

Reparatur aller Fabrikate*.
Hol- und Bringservice.
Heckenscheren und Rasenmähermesser
werden bei uns auch geschliffen.
(vorausgesetzt es gibt Originalteile)

Düsseldorfer Str. 54 (Toreinfahrt), 41238 MG-Rheydt, Tel. 0 21 66 / 12 41 62, Fax 0 21 66 / 12 41 64
e-mail: kimmannmg@yahoo.de

Menschen auf der Flucht Miteinander in Würde leben

Rund 18 Millionen Menschen sind weltweit auf der Flucht vor politischer oder religiöser Verfolgung. Sie fliehen, weil in ihrer Heimat Krieg herrscht oder Ihnen Haft, Misshandlung oder Folter drohen. Die AWO in Mönchengladbach und im Rhein-Kreis Neuss engagiert sich seit vielen Jahren für die Belange von Menschen mit Migrationshintergrund.

Damit Zugewanderte sich in Deutschland zurecht finden und damit sie sich schnell integrieren können, erhalten sie **Beratung und Unterstützung** von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der AWO: mehrsprachige Beratung, Begleitung bei Behördengängen, Vermittlung an Fachdienste, Sprach- und Integrationskurse und durch Begleitung im Integrationsprozess.

Viele **ehrenamtlich Engagierte** helfen dabei mit. Sie übernehmen unterschiedliche Aufgaben, um Zugewanderten das Ankommen bei uns zu erleichtern.

Mit hohem persönlichen Einsatz schaffen die Freiwilligen es, den zugewanderten Menschen nicht nur das Leben in Deutschland zu erleichtern, sondern wieder ein Stück Heimat zu geben.

Erste Anlaufstelle ist das **Internationale Zentrum** auf der Oberheydener Straße 48. Es ist Beratungsstelle, Ort zum Kennenlernen und vor allem Begegnungsstätte für ältere Migrantinnen und Migranten.

Machen Sie mit. Engagieren auch Sie sich mit der AWO.



FÜR MENSCHEN NACH DER FLUCHT



Mönchengladbach /
Rhein-Kreis Neuss

Weitere Informationen erhalten Sie hier:
Arbeiterwohlfahrt in Mönchengladbach und im Rhein-Kreis Neuss
Oberheydener Straße 48, 41236 Mönchengladbach
Telefon 02166 42 06 39, Internet info@awomg.de

FENSTER · HAUSTÜREN · ROLLLÄDEN · MARKISEN · JALOUSIEN · RAFFSTORES · SONNENSCHUTZ
TEXTILSCREENS · BLENDSCHUTZ · TERRASSENÜBERDACHUNGEN · WINTERGÄRTEN · FLIEGENGITTER



FensterVisionen

"Wenn das Leben keine Vision hat, nach der man strebt, nach der man sich sehnt, die man verwirklichen möchte, dann gibt es auch kein Motiv, sich anzustrengen."
Erich Fromm

www.rolladen-muellers.de

SHOWROOM DER VISIONEN – AUCH SAMSTAGS VON 9 BIS 13 UHR GEÖFFNET

TROMPETERALLEE 200-208 · 41189 MÖNCHENGLADBACH-WICKRATH · TEL. 02166 / 550550

Eintausend Gesichter finden im Kolumbarium eine Heimat

Zum Ersten, zum Zweiten und zum Dritten: Für 2.650 Euro ging das großformatige Portrait des erst kürzlich verstorbenen Bundesaußenministers Hans-Dietrich Genscher an den Meistbietenden. Der Hamburger Auktionator Tom Thomsen hatte bei der Auktion anlässlich der Vernissage zur Ausstellung „Heimat. Deutschland – Deine Gesichter“ im St. Kamillus Kolumbarium ganze Arbeit geleistet. Das Geld geht an den Deutschen Kinderverein Essen.

Das Genscher-Bild ist nur eines von exakt 1.000 Portraitfotos, die eine Wand des Kolumbariums zieren. Der spektakuläre Anblick faszinierte 300 Gäste, die der Einladung zur Vernissage gefolgt waren. 1.000 Bilder mit 1.000 Gesichtern, 2.000 Nägel, 50 Meter Schnurlot, 30 Arbeitsstunden und fünf fleißige Helfer sorgten für den Aufbau der Ausstellung. „Insgesamt sind 90 unterschiedliche ethnische Gruppen vertreten“, sagte der Berliner Fotokünstler Carsten Sander. Erstmals präsentierte er seine Bilder in einem ehemaligen Kirchenraum. Zuvor waren die eindringlichen Portraitfotos unter anderem im Berliner Willy-Brandt-Haus und im Wissenschaftszentrum Bonn zu sehen. Der Berliner Fotokünstler Carsten Sander zeigt die Portraitierten unabhängig von Alter, Prominenz, Hautfarbe, gesellschaftlicher Stellung oder Religion. Bekannte prominente Gesichter, wie die von Frank-Walter Steinmeier, Oliver Bierhoff, Iris Berben oder Bastian Pastewka werden mit unbekanntem, fremden Gesichtern vermischt und entwickeln im St. Kamillus Kolumbarium ein spannungsreiches neues Gesamtbild. Die Idee, die Ausstellung ins Kolumbarium zu holen, hatte Katja Mehring. Die H. & J. Jessen Baugesellschaft realisierte die Umwidmung des Kirchengebäudes in ein Kolumbarium im Rahmen der Umnutzung des Kamillianer Krankenhauses. Zu sehen ist die Ausstellung im St. Kamillus Kolumbarium an der Kamillianerstraße 40 noch bis zum 26. Juni 2016, täglich von 10 bis 17 Uhr.



Foto: Kaspar Müller-Bringmann

Sternfahrt

Unter dem Motto „Mit Sicherheit mehr Fahrrad fahr'n“ findet am Sonntag, 22. Mai 2016 zum dritten Mal die Mönchengladbacher Fahrradsternfahrt statt – veranstaltet vom ADFC Mönchengladbach. Auch wenn das Radfahren in unserer Stadt heute noch nicht optimal ist, möchten sich die Teilnehmer die Freude daran nicht nehmen lassen und fahren an diesem Tag 10 km autofrei über die Hauptverkehrsstraßen der Vitusstadt. Ein, zwei Stunden vorher beginnen bereits die Zubringer-Touren aus vielen Stadtteilen und umliegenden Städten und Gemeinden, die zum Rheydter Marktplatz führen. Von dort aus startet um 15 Uhr die gemeinsame, von der Polizei begleitete, Tour durch die Stadt. Wie im letzten Jahr werden mehrere

hundert FahrradfahrerInnen erwartet, die an diesem Tag zeigen, wie wichtig es ist die Bedingungen für dieses wunderbare Verkehrsmittel weiter zu verbessern. Fahrradfahren ist mehr als eine Freizeitbeschäftigung. Auf kurzen Strecken ist das Velo bei alltäglichen Erledigungen in der Innenstadt oft sogar dem Auto überlegen; es sei denn man möchte eine Waschmaschine kaufen. Aber da dies nicht zu häufig vorkommt erkennen immer mehr Menschen, auch in MG, die Vorteile des Fahrrads. Mit Hilfe der Sternfahrt möchte der ADFC all die RadfahrerInnen sichtbar machen, zeigen wie groß und vielschichtig diese so wichtige Gruppe von VerkehrsteilnehmerInnen ist. RadfahrerInnen verdienen es, sich unter komfortablen und sicheren Bedingungen durch die Stadt zu bewegen.

Um 13.30 Uhr ab Hardt (Marktplatz) startet die Zubringerfahrt nach Rheydt.

Tag der offenen Tür bei Rolladen Müllers

WE- Wann kann man schon einen Produktionsprozess von Fenstern beobachten? Die Firma Rolladen Müllers bot die Gelegenheit während eines Tages der offenen Tür in der Wickrather Trompeterallee. Die hier hergestellten Kunststoffenster haben gleich drei Vorteile: Den der Wärmedämmung, die Fenster müssen nicht gestrichen werden (im Gegensatz zu Holz) und die Materialien sind recycelbar. Der Fenstermarkt ist bunt – die Kunden entscheiden sich mehrheitlich für Grautöne. Die Produktion der Fenster ist ein Miteinander zwischen maschineller und manueller Fertigung. Die Besichtigung zeigte klar: Die Mitarbeiter und deren Know how sind bei aller Serienfertigung von Fenstern, Rollläden etc. dennoch unverzichtbar. Produktion, Montage, Service: 100 Mitarbeiter sorgen dafür, dass beim Einbau vor Ort alles rund läuft.

Die Besichtigung der laufenden Produktion ist nicht nur interessant, sondern zeigte auch, wie viele Arbeitsschritte bis zum fertigen Fenster notwendig sind. Sonderfertigungen werden auch an diesem Tag problemlos erledigt. Hauptaugenmerk bei der Produktion gilt einer guten Statik. Eisenkerne geben Stabilität und garantieren eine lange Lebensdauer. Neben der Produktion war auch eine Ausstellung zu sehen. Hier liegt einer der Schwerpunkte bei Haustüren: modern, klassisch, verschiedenste Materialien wie Aluminium und Keramik. Beliebt: Edelstahlintarsien. Ob Haustüren oder Fenster: Einbruchssicherung spielt eine große Rolle. Für den Kunden besonders dann, wenn er bereits eine leidvolle Erfahrung machen musste.



Bei aller maschinellen Hilfe gilt es doch auch Hand anzulegen. Das Know how der Mitarbeiter ist gefragt.

Foto: Werner Erkens

Knieschmerz, was tun?



Der Chefarzt der Unfall- und Gelenkchirurgie der Städtischen Kliniken Mönchengladbach, Dr. Harald Löw, lädt zusammen mit Arndt Lehnen, niedergelassener Orthopäde und Chirurg, am Mittwoch, 11. Mai, wegen der großen Nachfrage vom März diesen Jahres zum zweiten Mal zum Thema „Knieschmerz, was tun?“ interessierte Bürgerinnen und Bürger ein. Im Anschluss an die Vorträge besteht für die Besucher noch ausreichend Gelegenheit, ihre Fragen

an die Referenten zu stellen. Der Eintritt ist frei. Um eine vorherige Anmeldung unter 02166 394-2072 wird gebeten. Die Veranstaltung findet um 18.00 Uhr im Elisabeth-Krankenhaus Rheydt, Hubertusstraße 100, im Gebäude der Verwaltung in Raum 5 statt.

Vogelputz der Strafkompagnie der Spönnradsbeener

Es ist schon gute Tadtition, dass einige Mitglieder der KG Spönnradsbeener beim Schützenfest in Hardt aktiv teilnehmen. Dies aber nicht als Gesellschaft, in Uniform, sondern als Strafkompagnie in blauen Waffenröcken. Zu diesem Fest der Hardter Schützen ermitteln die Mannen um Offizier Jens Beier eigens ihren Gruppenkönig durch den „Vogelputz“. Hierzu wird mit Kreide ein Vogel auf eine Tafel gemalt, dem Teilnehmer die Augen verbunden und er bekommt einen Besenstiel an dem ein feuchter Schwamm befestigt ist in die Hand gedrückt und dann auf die Tafel losgeschickt. Der noch so kleinste Strich, der übrig bleibt wird als nicht ausgeputzt bewertet. Erst wenn die Tafel sauber ist, ist der neue König ermittelt. Im April gelang es Hermann Küppenbender (81), den Vogel mit dem 61. Wischer auszuwischen. Ihm zur Seite stehen Wolfgang Jaspers und Winfried Zaum als Minister. Sie sorgen nun fürs Frühstück an den Kirmestagen.



v. l.: Minister Wolfgang Jaspers, König Hermann Küppenbender und Minister Winfried Zaum.

Auch dieses Jahr ...

... hat sich der Vorstand des MKV mit einigen Gästen zur Klausurtagung in der Burg Wegberg getroffen. Von A wie Aschermittwoch bis Z wie Zugweg wurden über zwei Tage viele Themen erörtert. Natürlich gab es auch zum Buchstaben M das Thema Motto. Es lautet: „Gladbach umarmt die Welt!“ und stammt auch in diesem Jahr wieder vom Karikaturisten Nik Ebert.

- ▲ Rollladen
- ▼ Rolllstore
- ▲ Jalousien
- ▼ Klappläden
- ▲ elektrische Antriebe
- ▼ Steuerungen
- ▲ Markisen
- ▼ Wintergartenbeschattung
- ▲ Einbruchschutz
- ▼ Roll- und Scherengitter

Rollladen und Sonnenschutz aus Meisterhand

Heinrich Mühlen, Rollladen · Inh. Michael Feldges · Meisterbetrieb
Marie-Bernays-Ring 17c · 41199 Mönchengladbach · Tel. 0 21 66 / 60 65 83 · Fax 60 92 45

Einlagen, Bandagen, Orthesen,
Kompressionstherapie, Gehhilfen, Schuhe u.v.m.

Sanitätshaus Renovatio Renovatio GmbH Rudolfstr. 10 41068 Mönchengladbach	Telefon: +49 (0) 21 61/8 30 66 40 Fax: +49 (0) 21 61/8 30 66 41 E-Mail: mail@reno-vatio.de Internet: www.reno-vatio.de
--	---

NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS

Die nächste Ausgabe

erscheint am 03.06.2016

NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS · NEWS

<p style="font-size: x-small;">© Gerd Altmann pixelio.de</p>	Probleme in Fragen des Rentenrechts oder zur Erwerbsminderung?	Probleme in Fragen des Pflegerechts, zur Schwerbehinderung oder zur Rehabilitation?
--	---	--

Der VdK berät und unterstützt in allen Sozialrechtsfragen

Der VdK mischt sich auch ein bei der örtlichen Umsetzung von Inklusion

vital • dynamisch • kompetent

Werden auch Sie Mitglied im größten deutschen Sozialverband!

Erstinformationen: Mo, Mi und Do von 09:00 bis 13:00 Uhr und übers Internet

VdK

Friedhofstraße 39
41236 Mönchengladbach
Telefon (0 21 66) 24 85 14
Telefax (0 21 66) 2 11 32
eMail: kv@vdk-moenchengladbach.de
Internet: www.vdk-moenchengladbach.de

Ihr Kontakt zum VdK-Ortsverband Rheindahlen/Hardt
Lothar Mietz • Telefon (0 21 61) 58 25 54

Ihr Kontakt zum VdK-Ortsverband Stadtmitte-West
(Beltinghoven, Venn, Windberg, Waldhausen, Hehn, Holt, ...)
Hildegard Scholten • Telefon (0 21 61) 5 21 41

Neuwahlen bei Spönnradsbeen

Der erste wichtige Termin nach der Karnevals-session war auch in diesem Jahr die Mitgliederversammlung der KG Spönnradsbeen Hardt. Wieder einmal konnte Geschäftsführer Winfried Zaum im Jahresbericht auf eine gut gelungene Session zurückblicken und als der Schatzmeister Achim Schroeder die Zahlen von Ein- und Ausgaben

verlas, konnte dies nur bestätigt werden. Bestätigt in ihren Ämtern wurden auch einige Vorstandsmitglieder bei der anschließenden Wahl: Zweiter Vorsitzender wurde mit zwei Enthaltungen Jens Beier. Zweiter Geschäftsführer Frank Scheepers, einstimmig. Mit zwei Stimmenthaltungen wurde Dennis Eltester wieder zum zweiten Kassierer

gewählt. Kerstin Cremerius wurde anschließend zur zweiten Regisseurin und Verantwortliche der Kindersitzung gewählt. Zum neuen zweiten Beisitzer wurde Thomas Winkels neu in den Vorstand der Narren gewählt, ebenso wie Dirk Cremerius, der nun Requisiteur ist. Da die Webseite der Spönnradsbeener in der Vergangenheit nicht so recht ge-

pflegt wurde und Bernd Praschak sein Amt zur Verfügung stellte, wurde Günter Reuter neu für diese Amt vorgestellt. Dies ist kein Posten laut Satzung. Damit die Kasse auf Vollständigkeit geprüft werden kann, stellte sich Hans Peters als Kassensprüfer zur Wahl, der dann auch einstimmig gewählt wurde.

Bezirksempfang im Stadtbezirk Nord

WE-Bezirksvorsteher Herbert Pauls lud am 23. April zum Frühlingsfest ins städt. Jugendclubhaus Westend ein und stellte zufrieden fest: „So bunt und vielfältig wie dieses Städt. Jugendclubhaus, so bunt und vielfältig ist auch unser Stadtbezirk Nord. Dies wird mir immer bewusst, wenn ich die Einladungsliste zu diesem Empfang überfliege. Da gibt es: Alten- und Jugendheime, In- und ausländische Vereine, Politisch, Haupt- u. Ehrenamtlich Tätige, Bruderschaften, Karnevalisten, Chöre, Musikvereine, Kirchengemeinden, Interessengemeinschaften und Bürgervereine, Kindergärten, Kitas und Familienzentren, Kleingärtner und Sportvereine, Polizei und Feuerwehr, Schulen und Bildungseinrichtungen, Hilfsdienste, Hilfswerke, Mundartdichter, Kunstvereine und Kulturküche, Kliniken, Kreishandwerkerschaft und Architekten, die Mönchengladbach Tafel und der Kinderschutzbund, Zornröschen oder Beltingtreff, Kolpingfamilien und helfende Hände, Wohlfahrtsverbände und Fördervereine, Beratungsstellen und Bildungsförderung, Nabu und Kaninchenzüchter, Marinekameradschaft und Briefmarkenfreunde, Münster Bauverein und Münstermannis, Hundelobby oder Hespers Stiftung, City-Management und Service Clubs, Schachverein, Schiffmodellclubs, Zucht-, Reit- und Fahrvereine, Vogel- und Vogelschutzvereine, Naturschutz oder Angelfreunde, Martinsvereine und Wanderfreunde, Volksverein und Interkultureller Familienverband und, und und ... Da sage doch einer, unser Stadtbezirk sei nicht bunt oder vielfältig!“

Der Bezirksvorsteher ist stolz, auf ein solches Potential zurückgreifen zu können. So vielfältig wie das genannte Angebot, so vielfältig seien aber auch die Probleme. Dies stelle man

immer wieder bei den Stadtteilgesprächen fest. Neben den etablierten aus Waldhausen, Westend, Eicken und Hardt, sind im vergangenen Jahr weitere Gesprächskreise hinzugekommen. So in Venn, in Hermges und Dahl. Oft sind die Probleme gleich: Mangelnde Sauberkeit und Sicherheit, Parkraumprobleme und Lärmbelastungen sind an der Tagesordnung. Herbert Pauls: „Sie sollen aber wissen, dass sich die politisch Verantwortlichen, auch hier in unserem Stadtbezirk um diese Probleme kümmern, immer lösen werden sie sie nicht.“

Der bunte und vielfältige Stadtbezirk Nord besteht aus insgesamt 11 Stadtteilen. Zu jedem hatte der Bezirksvorsteher etwas zu erzählen. So natürlich auch zu Hardt und Venn:

„In Venn benötigt der dortige Sportverein dringend einen Kunstrasenplatz. Hierzu bedarf es kreativer Ansätze, da diese Forderungen auch aus anderen Stadtbezirken zu hören sind. Gespannt verfolgen wir als Bezirksvertretung auch weiterhin die Vorgänge rund um das Modell Venn 3.0.“

„In Hardt und mit Hardt freuen wir uns über das anstehende Jubiläumsfest 900 Jahre Hardt, welches durch den dortigen Bürgerverein ausgerichtet wird und dessen Schirmherr ich sein darf. Dieses Fest findet statt am Wochenende 25. + 26. Juni 2016.“

Schließlich verlieh Herbert Pauls Schirme an Menschen, die sich in ihren Stadtteilen besonders einsetzen. Für Hardt war das Hiltrud van de Mey (Bürgerverein Hardt) und für Venn Christoph Krieger (Rot - Weiß Venn).



Foto: Mario Winkler

KG Poether Pothäepel wählte

Am 6.4.2016 hatte die KG Poether Pothäepel Mönchengladbach-Venn e.V. von 1911 ihre alljährliche Jahreshauptversammlung in Gasthof Loers. Nach einer ereignisreichen Session 2015/2016, konnte die Karnevalsgesellschaft ein überwiegend positives Resümee ziehen. Besonders erfreulich war hier die Stadtmeisterschaft im Gardetanz und die Vize-Stadtmeisterschaft im Showtanz der Kinder- und Jugendgarde zu vermelden. Ein großer Erfolg jahrelanger intensiver Jugendarbeit. Auch die Mitgliederzahlen entwickelten sich beständig nach oben.

Durch den Rücktritt von Rolf Arndt als 1. Vorsitzenden, war eine Neuwahl im Vorstand erforderlich. Der bisherige 2. Vorsitzende Ralf Piesczek wurde zum neuen 1. Vorsitzenden gewählt. Das Team um den Veilchendienstagszug (Mike Pohla und Andre Höfer) wurde um Holger Theuer erweitert. Nachdem turnusgemäß Daniela Wiehl als Kassenprüferin ausgeschieden war, wurde Claudia Küffner als zweite Kassenprüferin und Anneliese Matzkewitz als Ersatz-Kassenprüferin gewählt.

Ferner wurden die neuen Termine für die Session 2016-2017 bekannt gegeben. Mit Sessioneröffnung, Senatorenabend, Saalsitzung, Kindersitzung, Seniorensitzung und den beiden Karnevalsparties am Tulpensonntag und Rosenmontag wird wieder ein tolles karnevalistisches Angebot gemacht. Schwere Herzens beschloss die KG, dass 2017 keine Ladys Night stattfinden wird, da die Besucherzahlen zuletzt sehr zu wünschen übrig ließen. Aufgrund der hohen Nutzung des Onlineticketverkaufes wird der Verkauf von Karten über die Homepage noch weiter ausgebaut. Weitere Infos kann man demnächst der Homepage www.kg-poether.de entnehmen.

Ralf Hennekes bleibt Vorsitzender der CDU Hardt



Die Mitglieder der CDU Hardt haben Ralf Hennekes als Vorsitzenden des Ortsverbands bestätigt. Bei der Versammlung erhielt er ein einstimmiges Votum. Stellvertretender Vorsitzender ist Thomas Winkels, der auch als Mitgliederbeauftragter gewählt wurde. Schriftführer ist Wolfgang Heimes - sein Stellvertreter heißt Patrik Wilms. Als Beisitzer im Vorstand werden außerdem Fred Hendricks, Nicole Klingelhöfer, Jochen Lungen und Johann Schmitz mitarbeiten.

CDU Venn besichtigt den Landtag

Der Ortsverband Venn mit seiner Vorsitzenden Manuela Luhn hat den Düsseldorf Landtag besucht. 25 Teilnehmer freuten sich über einen interessanten Tag in der Landeshauptstadt. Nach der kurzen Busreise von Venn nach Düsseldorf freuten sich die Venner CDU-Mitglieder über den Einblick in die Arbeit des Landtags. In einer kurzen Einführung wurde die Arbeit des Parlaments genauer erklärt, bevor sich die Gruppe bei einem zweiten Frühstück in der Landtagskantine stärkte. Anschließend konnten sie als Zuschauer auf der Besuchertribüne die aktuelle Debatte im



ST. KAMILLUS KOLUMBARIUM

St. Kamillus Kolumbarium
Kamillianerstrasse 40
41069 Mönchengladbach

☎ 02161 573 45 10
☎ 02161 573 45 12
☎ 0162 446 33 54
info@st-kamillus-kolumbarium.de
www.st-kamillus-kolumbarium.de



Architekt: b&ap | Architekt: BOA
Foto: Jörg Hempel-Photodesign

Kontakt Heinz-Josef Claßen
Öffnungszeiten Kolumbarium täglich 9.00 bis 19.00 Uhr
Öffnungszeiten Büro Mo | Mi | Do 10.00 bis 12.00 Uhr und Di | Fr 15.00 bis 17.00 Uhr sowie nach telefonischer Vereinbarung (außer an Feiertagen)



ANZEIGE

Linden-Apotheke

Apotheker Norbert Ernst (e.Kfm)
 Vorster Str. 536 · 41169 Mönchengladbach
 Telefon 0 21 61/55 95 08 · Telefax 0 21 61/55 72 12

Die Geschäfte mit gefälschten Arzneimitteln blühen

Kürzlich war in der Rheinischen Post zu lesen, dass der deutsche Zoll im Jahr 2015 mit 3,9 Millionen Tabletten viermal mehr gefälschte Tabletten als im Jahr 2014 sichergestellt hat. Allein die schiere Anzahl der Tabletten ist alarmierend, genauso wie die Tatsache, dass mit gefälschten Arzneimitteln mittlerweile mehr Gewinn zu machen ist als mit dem Drogenhandel, und dass bei nahezu keinem Risiko für die Fälscher. Gefälscht wird dabei völlig ohne Rücksicht auf mögliche Schäden beim gutgläubigen Käufer. Es finden sich genauso gut Präparate mit zu wenig, die mit gefährlichen oder gar giftigen Stoffen gemischt wurden. Das Risiko bleibt also alleine auf der Seite der Käufer: Hat das erworbene Mittel vielleicht gar keine Wirkung? Oder noch schlimmer, ist es vielleicht sogar schädlich, weil mit giftigen Stoffen gepanscht? Was bleibt also? Eigentlich kann man sich nur der Warnung anschließen, die auch Finanzminister Schäuble so schon äußerte: „Kaufen Sie Ihre Arzneimittel nur aus nachweislich seriösen Quellen“ – am besten Ihren Apotheken vor Ort. Fragen Sie uns!

Alles Gute!

Ihr Team der Linden-Apotheke

Landtag verfolgen. Bei der Tagesordnung hatten die Venner Glück: Genau zum Zeitpunkt ihres Besuchs ging es im Plenum um den Bundesverkehrswegeplan und die Einstufung der A52 und A61 in dieser Prioritätenliste. Auch im anschließenden Gespräch mit Norbert Post ging dieser darauf noch einmal ein und sprach auch einige andere aktuelle Themen im Landtag an. Am Nachmittag verbrachten die Teilnehmer noch einige Stunden am sonnigen Rheinufer von Düsseldorf.

2te-Hand-Kleidershop
Accessoires · Hausrat · Bücher



„Volksverein Mönchengladbach“
gemeinnützige Gesellschaft gegen Arbeitslosigkeit mbH

Roermonder Straße 56-58 · 41068 MG
 021 61 - 839 4897 · www.volksverein.de

Wasser im Keller!

Schützen Sie sich rechtzeitig vor solchen Schäden!

Tauwetter, Schneeschmelze und Starkregen können Kellerräume so aussehen lassen, wenn sie nicht gegen Rückstau vom Kanal gesichert sind.

Wir sagen Ihnen was zu tun ist!

KESSEL-Rückstauverschlüsse *Staufix Rückstausicherheit vom Profi!





Kanaltechnik C. Ungerechts

- ★ Abfluss-, Rohr-, Kanalreinigung
- ★ Dichtheitsprüfung
- ★ Lecksuche u. Ortung mit Kanal-TV
- ★ Reparaturverfahren: Erneuerung, Inliner-Verfahren
- ★ IQ-Reparatursystem
- ★ unverb. Beratung Rückstau- und Dichtheitsprüfung

Telefon 02161 - 82 09 741
 Fax 02161 - 82 09 743

info@kanaltechnik-ungerechts.de
www.kanaltechnik-ungerechts.de



KESSEL
www.kessel.de

Alte Landstr. 100
41844 Wegberg-
Klinkum
Tel. 0 24 34 / 1051
Fax 0 24 34 / 20920

**Feinkost Fleischerei
Kohlen**
seit über 100 Jahren

Passage Alt Berk 7
41844 Wegberg
Tel. u. Fax:
024 34 / 240970
Glockenstraße 4,
41169 MG-Hardt
Tel. 0 21 61 - 3 08 46 88

★ Ihre ★ Fünf ★ Sterne ★ Fleischerei ★

SPARGELZEIT:
Unser Schinken passt perfekt dazu!
UND FÜR DIE GRILLER:
Unsere raffinierten Grillspezialitäten.

www.fleischerei-kohlen.de

kreativ
Elektrotechnik
GmbH

Vorster Straße 200
Rufnummer: 67 82 881
Mail: info@kreativ-elektrotechnik.de
Kontaktieren Sie uns, wir sind gern für Sie da.

Fahrschule D. Schutz
Mit Spaß zum Führerschein

Diemo Schutz
Fahrehrer

Vorster Straße 498 - 502
41169 Mönchengladbach/Hardt
info@fahrschuleDS.de
www.fahrschuleDS.de

02161-828406 /
0177-8238461



Malerfachbetrieb

Marcel Perret

vorm. P.H. Lambertz
südwall 25 • 41179 Mönchengladbach

Telefon: 02161 / 3 04 10 87
Mobil: 0172 / 2 00 14 90

Umzüge Schlösser
Ihr Immobilienmakler und Möbelspediteur

ALLES aus einer Hand!
mit "Rund-um-Servicepaket"
vom Fachmann

Wir suchen:

- Einfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen
- Mehrfamilienhäuser
- Grundstücke auch mit Altbestand

MG 0 21 61 / 5 64 60 99 • NE 0 21 31 / 27 36 29


Thomas Schlösser

VERLAGSSONDERSEITE

Programm zur Frühkirmes Hardt vom 6. bis 9. Mai 2016

Kirmes in Hardt - einzig in ihrer Art

Freitag, 06.05.2016

17.50 Uhr Empfang der Stadtparkasse
20.00 Uhr Kirmesball im Festzelt

Samstag, 07.05.2016

16.25 Uhr Gefallenenehrung auf dem Ehrenfriedhof
18.30 Uhr Besuch und Parade im „St. Josefs Haus“
20.00 Uhr Heimatabend im Festzelt

Sonntag, 08.05.2016

09.00 Uhr Festhochamt in der St. Nikolaus Kirche
mit Fahnenweihe
10.15 Uhr Empfang der Volksbank und Platzkonzert
11.15 Uhr Parade in Hardt Mitte mit Fahnenparade
12.30 Uhr Musikalischer Frühschoppen im Festzelt
19.15 Uhr Serenade und Großer Zapfenstreich in Hardt
auf dem Marktplatz
20.00 Uhr Königsball und Kränzerabend im Festzelt

Montag, 09.05.2016

09.35 Uhr Empfang in der Verwaltungsstelle Hardt
10.30 Uhr Parade in Hardt Mitte mit Klumpenprämierung
12.00 Uhr Klumpenball mit Vogelschuss der Jung- und
Altschützen



Das Altkönigssilber trägt in diesem Jahr König Herbert Aretz. Minister sind der letztjährige König Bruno Panglisch und Alexander Schmitz. Komplettiert wird das Team durch Adjutant Dr. Paul Panglisch, der hierfür eigens aus Radeberg anreist, um das Königshaus zu führen.



Das Jungkönigshaus stellt die Gruppe Strafkompagnie mit Mathias Bereths als Jungkönig, Benjamin Darge und Thomas Overdick als Minister sowie Dennis Eltester als Adjutant.

Das Team vom Schaufenster Hardt - Venn wünscht allen Aktiven und Gästen eine schöne Frühkirmes!

Container

Peter Pannhausen
Container - Dienst
 Fachgerechte Entsorgung
 Schrott - Müll - Bauschutt

Tel. 63 03 45
Fax 407 481
 Handy 01 71 / 40 15 420

Gartengestaltung

Gartenbau Thelen:

Strauch-, Baum- und Heckenschnitte, Pflanzarbeiten, Fertigrasenverlegung. Schnell, fachgerecht und preiswert.
Tel. 02434-809470

Kleinanzeigen

Daun (im Sporthotel Grafenwald), Fe-Bungalow für 6 Personen. 3 Schlafzimmer, 2 Badezimmer und schöne Dachterrasse. Hallenbad, und viele Sportmöglichkeiten, ab 65 Euro pro Nacht
Tel.02161-559938

IMPRESSUM

SCHAUFENSTER
 Hardt/Venn

erscheint monatlich, und wird kostenlos an die Haushalte verteilt.
 e-Mail: info@kulverlag.de

Auflage: 8.900

Zur Zeit ist die Anzeigenpreisliste Nr. 1 vom 3. 1. 2011 gültig.

Herausgeber und Verlagsleitung, Satz, Druck und Layout:

K.u.L.GmbH
 41236 MG-Rheydt
 Kuhlenweg 8

V.i.S.d.P.

P. Kiener

Anzeigenaufgabe / -annahme:

Telefon: 0 21 66 - 36 46

Telefon: 0 21 66 - 36 47

Telefax: 0 21 66 - 34 06 34

Anzeigenleitung:

Heinz-Herbert Schröder

Kuhlenweg 8

Telefon: 0 21 66 - 36 46

Mobil: 0173 - 2 68 87 75

Telefax: 0 21 66 - 34 06 34

Mail: info@kulverlag.de

Redaktionsanschrift:

Werner Erkens

Grünstraße 107

41199 Mönchengladbach

Tel.: 02166 60 99 00

Fax: 02166 68 14 03

Mail: info@erkens-werner.de

Nachdruck von der Redaktion der gestalteten Texten und Anzeigen sind nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion/Autoren gestattet.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Herausgeber keine Gewähr.

Hochschw.-Wald (Schönwald) 70qm exkl.-Nichtr.Fe.-Wohnung, 2 Balk., Hallenb., Sauna, Garage. Keine Haustiere.

www.erholungs-urlaub.de.tl
Tel.02166 - 551 817.

Kleinwalsertal, 2 Zi.Fe. Wohnung, r.Lage, Südbalk., Bergblick, Hallenbad, Sauna, Solarium, k. Haustiere.

Tel. 02161 - 430 42.

FRISEUR/IN in Voll- oder Teilzeit zu sofort in Mönchengladbach Zentrum gesucht.

Tel.: 0 21 61 - 6 53 56 92
 oder 0173 5 22 11 16

Kinteks Haushaltsgeräte

Poststraße 40, MG-Wickrath, Tel. 0 21 66 / 85 01 51

Zulieferung • Service • Garantie • Ersatzteile

Gebrauchte Geräte www.kinteks.de

Waschmaschine u. Spülmasch. ab 75 €

Trockner u. E-Herde ab 75 €

Kühl- u. Gefrierschränke ab 50 €

Über 200 Stand- u. Einbaugeräte

Neue Geräte Ratenzahlung möglich

Waschmaschine, Spülmasch. ab 239 €

Kühl-/Gefrierschränke ab 119 €

Trockner, E-Herde ab 189 €

ils Ingvild Lemmen

Steuerberaterin

Moosheide 111 • 41068 MG

Tel.: 0 21 61 / 529 18

Ingvild Lemmen illemmen@stb-lemmen.de

secondHändchen



Kleidung für Mutter und Kind,
 Spielzeug, Kinderbedarf

Limitenstr. 31 Mo-Fr 9:30-18:00

MG-Rheydt Sa 9:30-13:00



T: 0177.59 28 214

68 Polizistinnen und Polizisten im neuen und modernen Domizil an der A 61

Von den Niederlanden bis nach Neuss erstreckt sich der Zuständigkeitsbereich der Autobahnpolizei wache Mönchengladbach auf der A 61, A 52, A 57, A 46, A 44 und A 540. Ab sofort betreuen die 68 Kollegen aus ihrem neuen Gebäude an der A 61 die verkehrsstarken Fernstraßen in ihrem Bereich.

Challiot

Farben • Lacke • Tapeten • Glas • Teppichböden

Duschabtrennung aus Glas
Individuell auf Ihr Bad angepaßt

Wir bieten Ihnen fachkundige Beratung, große Ausstellung und Montage für jeden Anspruch und Geschmack.

41236 Mönchengladbach • Limitenstr. 81-85 • Tel. 0 21 66 / 490 07



Baumschule Hennekes
 Gartengestaltung

Alles aus einer Hand

Beltinghovener Str. 56 • 41068 Mönchengladbach

Telefon 0 21 61 - 5 27 59

www.Baumschule-Hennekes.de

Die beiden Mönchengladbacher Bundestagsabgeordneten ...

... Dr. Günter Krings und Gülistan Yüksel haben ein gemeinsames Schreiben an Bundesverkehrsminister Alexander Dobrindt zum Bundesverkehrswegeplan verfasst. Darin setzen sie sich nachdrücklich für eine höhere Priorität der Autobahnausbauprojekte auf der A52 und A61 ein. Der sechsspurige Ausbau von A52 im Norden und der A61 im Westen der Stadt sei dringend notwendig und als Gesamtprojekt zu betrachten. Schließlich sei dieser Ausbau auch bereits vor Jahren in der früheren Version des Bundesverkehrswegeplans vorgesehen gewesen – als Ersatz für den Lückenschluss der A44 im Osten von Mönchengladbach. Mittlerweile habe der Verkehr auf den beiden Autobahnen noch mehr zugenommen – durch gestiegene LKW-Transporte z.B. Richtung Niederlande aber auch durch mehr Pendler. Außerdem habe sich mittlerweile der Nordpark stark weiterentwickelt – am deutlichsten werde dies durch den BORUS-SIA-Park. Hier sorgen vor allem viele Lokalderbys gegen andere NRW-Vereine aber auch Länderspiele der Deutschen Nationalmannschaft für einen starken individuellen Anreiseverkehr mit dem Auto. Hinzu komme der Hockeypark mit regelmäßigen Konzerten sowie neue Firmenansiedlungen. Krings und Yüksel bitten den Minister daher zu prüfen, ob beide Autobahnprojekte in die oberste Priorisierung aufgenommen werden können. Auch für die Bahnstrecke zwischen Viersen und Venlo im Abschnitt Kaldenkirchen sowie für den zweigleisigen Ausbau der Strecke zwischen Rheydt Hbf. und Rheydt-Odenkirchen wünschen sich Krings und Yüksel eine bessere Einstufung im Bundesverkehrswegeplan.

VERLAG: 0 21 66 / 36 46
www.kul-verlag.de

Seit 1875

Bestattungen Pesch
Hardt am Friedhof
 41169 Mönchengladbach-Hardt
 Rasselner Kirchweg 15
Bestattungsvorsorge –
um die letzten Dinge des Lebens zu regeln
Telefon 02161-55 96 61

GETRÄNKE
EXPERTE
ANDREAS SIMONS
 41169 MG Tel./Fax.:
 Vorster Str. 156 02161/ 55 94 54
 andreassimons@arcor.de
 www.simons-getraenke.de



Gebeco
Gesellschaft für internationale Begegnung und Kooperation

Reisebüro von Stein
bietet eine exklusive Sondergruppenreise nach
APULIEN
vom 04. - 11.10.2016 ab/bis Düsseldorf
Anmeldeschluss: 24.06.2016

APULIEN - Das verborgene Juwel Italiens. Entdecken Sie mit dem **REISEBÜRO VON STEIN** und **GEBECO** eine der ursprünglichsten Kulturlandschaften Süditaliens.

Inklusivleistungen:

- Unterbringung in einer landestypischen MASSERIA (ehemaliger Gutshof) bei Torre Canne
- Zug zum Flug (2. Klasse)
- Flüge ab Düsseldorf mit Eurowings bis/ab Bari in der Economy Class
- 7 Hotelübernachtungen (Bad oder Dusche/WC)
- 7x Frühstück, 7x Abendessen, 3x leichter Mittagsimbiss
- Transfers/Ausflüge/Besichtigungen/Eintrittsgelder
- Alberobello mit den typisch runden Trullis
- Weinverkostung in Alberobello
- Eis essen in Monopoli
- Stadtrundgang in Lecce
- Bummel durch Otranto's historische Stadt
- Rast in der Kalksteinstadt Trani
- Leichte Wanderung von Coreggia nach Cocoliccio
- Besichtigung der Grotten von Castellana
- Das barocke Martina Franca
- Zu Gast in einer Ölmühle inkl. Ölprobe
- Zauberhaftes Ostuni
- Besuch des ehrwürdigen Castel del Monte
- Deutsch sprechende GEBECO Reiseleitung
- Mindestteilnehmerzahl 20 Personen

Pro Person im DZ € 1.369,- Aufpreis EZ € 160,-
 Reisebegleitung:
 voraussichtlich Annette von Stein und Stefania Lettini

Reisebüro von Stein Burgfreiheit 68 Tel.: 02166 12 46 16
 Wir sind für Sie da:
 Mo. – Fr. 9.30 – 12.30; 14.30 – 18.30 Uhr, Sa. 10.00 – 13.00 Uhr
 www.reisebuero-von-stein.de • www.masserien.de • www.lettini.de

Terrassenüberdachungen & Carports
DIREKT vom Hersteller zu TOP Konditionen


Alu Terrassenüberdachung
 5x3m mit VSG Glaseindeckung
3.500,- €
 inkl. Montage, inkl. MwSt.

BoSman
 Verkauf
 Montage
 Elektronikstr. 23 - 41751 Viersen
 Tel.: 0 21 62 / 810 77 90
 info@ueberdachte-terrasse.de
 www.ueberdachte-terrasse.de

VdK protestiert gegen die Herausnahme von Bussen aus der Hindenburgstraße

Mit völligem Unverständnis protestiert der Kreisverband Mönchengladbach im Sozialverband VdK NRW im Namen seiner über 4.100 Mitglieder und weiterer Betroffener, in einem Schreiben an die Fraktions- und Parteiführungen von CDU und SPD, gegen die Entscheidung der GroKo Mönchengladbach aus CDU und SPD in der Sitzung des Planungs- und Hauptausschusses am 12.4.2016, „testweise“ für 12 Monate die Buslinien vom Alten Markt in Richtung Hauptbahnhof über Viersener- und Steinmetzstraße zu führen. Der Grund ist klar: Für Menschen mit Handicap ist das eine Hürde, die möglicherweise bedeutet, dass sie am „normalen“ Leben nicht teilnehmen können, da Busse die Hindenburgstraße nur noch Richtung Alter Markt befahren und nicht in die Gegenrichtung.

Unterwegs gelesen

Praxis ist: Alles funktioniert und keiner weiß warum.
 Theorie ist: Wenn alle wissen wie es geht, aber nichts funktioniert.

Sehen, wo's herkommt!


ab sofort Spargel
 aus eigenem Anbau, weiß und grün,
 auf Wunsch geschält und vieles mehr.
www.Spargelhof-Roelen.de
Gierath-Gubberath
 Ulmenstr. 45, Tel.: 0 21 81 / 4 31 12
 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-18.30 Uhr
 Sa. 9.00-16.00 Uhr & So. 10.00-13.00 Uhr



Kürbisfest am 3. Wochenende im September


Sabrina Pontzen
Raumdesign

- kreative Fenstergestaltung
- Gardinenpflege
- Neuanfertigung & Änderung
- Sonnenschutz



Hehn 364 (Nähe Hardterwald Klinik) · 41069 Mönchengladbach

weitere Infos unter: www.pontzen.de Telefon (02161) 13 445